

[TRANSLATION.]

Nos. 544, 554, 381, 380, 560, 545, 450, 504, 555, 370, 543, 432, 327, 527, Sess. II., 1884; Nos. 41, 56, 82, 105, 149, 154, 156, 162.—Pukapuka inoi a Te PUKE HUIRAMA me etahi atu, a HAKIRUIHI PURIWA me etahi atu, a APERAHAMA RANGITATIA me etahi atu, a Te IRA TE PARIKI, a WINIATA TUPOTAHI me etahi atu, a NGATA TERENUKU me etahi atu, a TUKOREHU me etahi atu, a NGATA TERENUKU me etahi atu, a WIREMU TE WHITU, a HARETE MATIU me etahi atu, a TIRENI HANGINA me etahi atu, a HONE TAURANGI me etahi atu, a H. W. TUCKER, a NGAHOKI T. KAURU me etahi atu; a TANIORA ARAPATA, a KOHIKA me etahi atu e 24, a NGAUAU HINEMU me etahi atu, a UTIKU POTAKA, a PAORA PARAU, a HORI HERE-HERE, a HIRIWANU TAPA MAITARAWHAI me etahi atu, a EMA RETIMANA.

E INOI ana nga kai-pitihana kia whakaaetia nga whakawa tuarua e te Kooti Whenua Maori monga Poraka whenua e whakahauatia nei i roto i a ratou pitihana, he maha a ratou take i mea ai ratou kia whakaaetia a ratou tono.

Kua whakahana ahau kia ki penei: (1.) I runga i te whakahaerenga o nga tikanga o ta raton ripoata o te 17 o nga ra o Oketopa, 1884, kahore e marama ki tenei komiti te huarahi e tahuri ai ratou ki te whakawa i nga pitihana tono whakawa tuarua i te mea kua oti noake nei te whakahaere i runga i nga tikanga o te Ture. (2.) Na mo runga i nga kupu whakapae mo te Ateha i noho nei ki te whakawa i te keehi mo Maungatautari e hiahia ana te Komiti ki te tono i te Kawanatanga kia tirohia tenei mea ki te mea ka kitea he tika taua whakapae me tuku tetahi whiu mona.

24 o Hurae, 1885.

No. 101.—Petition of PIRIPU TE MAORI and Others.

PETITIONERS suggest that the Native Land Court may be held in Native districts only, and not in towns, as they, the Natives, spend all their money when they have to go into towns to attend the Court. They also suggest that permanent Judges may be appointed for the different districts.

I am directed to report as follows: That the suggestions contained in the petition are worthy of consideration, and the Committee recommend the same to the consideration of the Government.

24th July, 1885.

[TRANSLATION.]

No. 101.—Pukapuka-inoi a PIRIPU TE MAORI me etahi atu.

E TONO ana nga kai-pitihana kia tu nga Kooti Whenua Maori ki nga nga takiwa Maori anake kaua ki nga taone no te mea e pau katoa ana a ratou moni me ka haere ki nga taone whakawa ai i o ratou whenua e mea ana hoki ratou me whakatuturu nga Tiati mo ia Takiwa mo ia Takiwa.

Kua whakahaua ahau kia ki penei: Ko nga take e matu nei i roto i tenei pitihana he tika ano kia whakaarohipia, a kua tono te Komiti kia whakaarohipia e te Kawanatanga.

24 o Hurae, 1885.

Nos. 53 and 58.—Petitions of HURU TE HIARO and Others, and PAORA RAPIHA and Others.

PETITIONERS pray that the Native Land Court may be done away with, and state their reasons why they object to the Court remaining in existence.

I am directed to report as follows: That, as these petitions refer to matters of policy, this Committee has no recommendation to make.

24th July, 1885.

[TRANSLATION.]

Nos. 53 and 58.—Pukapuka-inoi a HURU TE HIARO me etahi atu, a PAORA RAPIHA me etahi atu.

E INOI ana nga kai-pitihana kia whakakorea atu te Kooti whenua Maori e whakaatu ana hoki i o ratou take i mea ai ratou kia whakakorea atu te Kooti.

Kua whakahaua ahau kia ki penei: No te mea e ahu atu ana tenei pitihana ki nga mea ma te tokomaha e whakaaro kahore he kupu a te Komiti.

24 o Hurae, 1885.

No. 516, Sess. II., 1884.—Petition of IHAKARA KAHUAO.

PETITIONER states that he is one of the grantees of the Tatua West Block. It was before the Native Land Court in 1869, and at later periods; and also that the boundaries have been altered since 1869. He prays for relief, as he says part now runs through his dwelling at Raroa.

I am directed to report as follows: That this Committee sees no reason to interfere with the ordinary course of the law, and has therefore no recommendation to make.

24th July, 1885.

[TRANSLATION.]

No. 516, Sess. II., 1884.—Pukapuka-inoi a IHAKARA KAHUAO.

E ki ana te kai-pitihana no mua atu i te Kooti Whenua Maori o te tau 1869 no muri iho hoki ka whai karati ia mo te Tatua Poraka ki te Hauauru, ko nga rohe hoki kua whakarereketia i muri iho i te tau 1869. E tono ana ia ki tetahi ora mona, no te mea e haere ana te raina ma roto i tona whare i Raroa.

Kua whakahaua ahau kia ki penei: Kahore i kitea tetahi take e tenei Komiti e tahuri ai ratou ki te whakararu i nga huarahi o te Ture no reira kahore a ratou kupu mo ranga i tenei tono.

24 o Hurae, 1885.